



El consumo de carne ovina y los ganaderos del Sur

—0—

Los ganaderos del sur del país —a partir del Partido de Patagones hasta llegar a los confines de Tierra del Fuego— atravesarán por un momento difícil que llegará a ser desastroso si con tiempo suficiente—dicen—no les llega la ayuda que han solicitado del gobierno nacional. Si en las regiones del extremo Sur, como Santa Cruz, no se dispone el faenamiento y el depósito de las carnes en las cámaras y bodegas frigoríficas, tendrán que sacrificar en los campos un millón de animales, perdiéndose su valor y originando una situación desastrosa.

La ganadería de esas regiones se concreta principalmente en la producción de ovinos. Esas carnes no tienen exportación posible, debido al estado que les ha creado la guerra a los países que eran nuestros compradores. El Reino Unido ha dejado de adquirir los mencionados productos, por falta de buques-frigoríficos, y ningún otro comprador, se explica, ha venido a reemplazar a Inglaterra. Así, pues, al igual que la suerte corrida por el maíz y otros productos, nos quedaremos también con los corderos y capones.

Los ganaderos sureños piden la misma ayuda oficial que se les concedió a los agricultores, comprándoles el maíz y que también recibieron los productores novillos. A éstos, no hace mucho, por un decreto del Poder Ejecutivo nacional se les concedió un subsidio. No podría, por consiguiente, negárseles el mismo derecho a los ganaderos de ovinos, sin que se estableciera una exclusión irritante al mismo tiempo.

Tendremos por consiguiente, que buscar como aprovechar las carnes ovinas, y para eso deberá procurarse que lleguen al mercado interno a precios asequibles. Es absurdo pretender exportar aquello de que carece el propio pueblo del país que lo produce. Auméntese la capacidad de consumo de los trabajadores —que está prácticamente limitada a la capacidad de compra que permite el actual nivel de los salarios, y el problema de los excedentes exportables no revestirá los caracteres de una tragedia. Para eso es indispensable proceder a aumentar en un 15 a un 20 por ciento los sueldos y jornales. Sin una mayor retribución del trabajo, en el mercado interno no tendrán compradores los artículos que producimos, porque no se expenden a precios asequibles.

Mientras que se darían por satisfechos los ganaderos con que les pagaran 0,15 centavos por kilo de carne limpia de oveja, y 0,25 centavos por la de capón en igual estado, resulta que en la mayor parte del país el pueblo no puede comer esas carnes porque se expenden a 0,60 y 0,70 centavos el kilo, precio que está muy por encima de las posibilidades permitidas al obrero por los salarios vigentes.

El desorden económico ocasiona semejante estado de cosas. Pero, al fin y al cabo, se llegará a comprender que debe necesariamente suprimírsele. Esa será la dura lección que se desprende de las comprobaciones que hace el país, que no acierta a crear su bienestar no obstante poseer en abundancia todo cuanto le hace falta para conseguirlo empezando por una alimentación satisfactoria de que la carne no puede ser excluida.

De interés para los Ganaderos

Comunicado Gubernativo

Río Gallegos, 12 de Marzo de 1941.—Destinatario: Presidentes Municipales. Comisiones de Fomento. Directores Periódicos. Inspectores. Encargados. Pobladores General. Oficial N.º 18—371. S. A. A propósito una incidencia producida entre pobladores Territorio sobre cuestiones Tierra Fiscal, Dirección Tierras cita normas se ha trazado ahora para adjudicaciones expresando lo siguiente: «El concepto actual es que el Estado debe elegir libremente al poblador que mas convenga para radicarlos en un lugar determinado de acuerdo con los preceptos establecidos en la Ley de la materia ya que no es posible admitir que por sucesivas transferencias de pretendidos derechos se tengan que aceptar situaciones que los mismos pobladores se crean sin consulta previa ya que lo contrario implicaría renunciar a facultades de selección que son privativas del poder administrador. Por otra parte la venta de las instalaciones radicadas en las tierras del Estado sin la autorización correspondiente en muchos casos puede redundar en perjuicio del comprador ya que las mejoras que se enajenan pueden ser de propiedad del Fisco o responder a deudas pendientes por la ocupación ejercida en las tierras en que las mismas se encuentran enclavadas. Y con esas operaciones además de trabar la obra de la Dirección de Tierras perturban la acción de las autoridades del Territorio, con las incidencias que

como la que se comenta se producen asiduamente. Solicito del señor Gobernador que con los medios de que dispone se informe a los pobladores que esta repartición no reconocerá ni auspiciará ante la superioridad la aceptación de transferencia de mejoras y derechos que se efectúen a espaldas de las autoridades encargadas de la adjudicación y administración de la tierra pública». Atentamente Juan M. Gregores. Gobernador del Territorio.

Noticias Locales

Dr. Hernán O. M. Sussini

Partió el lunes para la localidad de Lago Buenos Aires, el Dr. Sussini, médico con asiento en ese pueblo, quién recurriera a ésta, por asuntos relacionados con su profesión. Acompaña al facultativo su señora esposa.

Nacimiento

Noticias procedentes de Río Mayo nos hacen saber, que el hogar de los esposos Retuerto-Serquis, ha sido alegrado el día 8 del corriente con el advenimiento de un robusto varoncito al que sus agraciados padres le han impuesto el nombre de Ismael Alberto. Tanto el primogénito como su señora madre gozan de perfecta salud.

Viajeros

De Buenos Aires, y para el establecimiento ganadero de sus señores padres, la señora María Inés Clark de Herrera, acompañada de los familiares de su esposo.

—En ésta se encuentra desde hace unos días la familia del hacendado de la zona señor Benito Berzunartea.

Posible visita del obispo de Viedma, monseñor Esandi

A continuación transcribimos una nota enviada, con fecha 14 del año en curso, por el obispo de Viedma, por la que existe una posibilidad de que monseñor Esandi vuelva a hacernos una visita con el fin de determinar los trabajos del Templo local; la nota de referencia dice así: Señora María N. A. de Ivanovich, Presidenta Comisión Pro Templo. Col. Las Heras. De todo respeto: En nombre y por indicación del Prelado Diocesano, tengo el agrado de dirigirme a Vd. para referirme a su nota del 6 de Diciembre del p.pdo. 1940. El señor Obispo ha estado difiriendo hasta ahora la respuesta en la esperanza de poder hacerles una visita, lo que no le ha sido posible. Con respecto a lo expresado en su nota, mani-

fiesta el Prelado: 1º. que antes de tomar cualquier resolución, desea ir a Las Heras y hacer personalmente una colecta entre los vecinos pudientes, como lo acaba de hacer en Ing. Jacobacci, con espléndido resultado. 2º. que Uds. en consecuencia continúen colectando fondos y sobre todo preparando el ambiente para la labor final que el Prelado llevará a cabo.

Quiera el buen Dios bendecir a las socias de la Comisión Pro Templo que con tanto ahinco trabajan por su gloria. Quedo de la Sra. Presidenta muy atto. S. S. y C.—Hay un sello y una firma ilegible.

Fallecimiento

El lunes último dejó de existir en ésta, a los diez años de edad, el niño Oscar Ruiz, después de haber sido sometido a una operación quirúrgica consecuencia de una peritonitis aguda, en la que intervinieron los doctores Hernán Susini y Amadeo Antonelli, a pesar de los servicios prestados por estos dos profesionales, dado el estado avanzado del mal, no fué posible que la ciencia contrarrestara la obra que tenía marcado su destino.

El deceso del niño Oscar causó gran sentimiento de pesar el que se patetizó al sepelio de sus restos, al que lo acompañaron su maestro señor Zapata y los compañeros de aula dando con ello una nota expresa del dolor.

Haya paz en su tumba.

Agradecimiento

La señora Margarita Alvarez Vda. de Ruiz, nos pide que por intermedio de estas líneas, hagamos llegar a las personas, que de un modo u otro, han testimoniado su sentimiento de pesar, por la pérdida de su hijo Oscar acaecido el día diez del corriente.

De Pico Truncado

Nacimiento: El día 10 del corriente vióse alegrado el hogar de los esposos Gutierrez-Martínez, con el advenimiento de un robusto varoncito al que le ha sido impuesto el nombre de Fernando. Tanto la madre como el recién nacido gozan de perfecta salud.

Reunión: Con motivo del cumpleaños de su hija María de los Angeles el día 12 del corriente el señor Pedro Urdín y su esposa Fausta G. de Urdín, obsequiaron a todos los niños de la amistad de la agasajada con un chocolate. La reunión de estos simpáticos pibes fué motivo de gratos momentos de alegría donde cada invitado hizo gala de su temperamento al augurar a la niña las más cordiales felicitaciones, y la mayor ventura venidera,

ALMACEN —Y— FRUTERIA
“LA DULCE”

Anexo: Sala de Diversiones

Tiro al BLANCO y al NEGRO
 Tiro a los conejos
 Cancha de Bolos en Miniatura

LINDOS PREMIOS

Col. Las Heras — MANUEL JORGE — Ter. Santa Cruz

HOTEL Y BAR “ESPAÑOL”

ANEXO BIOGRAFO
 de TORIBIO RODRIGO

El más amplio y cómodo para familias, pasajeros y viajantes; comodidades para gente de campo.

Servicios de lunch y banquetes, cocina de primer orden contando con un buen servicio de baño caliente y frío

Colonia Las Heras — Territ. Santa Cruz

FLORENTINO PEREZ

Despachante de Aduana y Agente Marítimo

Comisiones. Representaciones y Despacho de Frutos del País

Por trámite de cada Guía de Removido \$ 10.00

Oficina: Calle Almirante Brown y 25 de Mayo

Télefonos: Oficina 206. Barraca 136

Casilla de Correo N.º. 76 — PUERTO DESEADO



CINZANO

VERMOUTH

El más agradable de los aperitivos por su buena CALIDAD

Quiere vestir bien..!

Concurre a la **SASTRERIA ESPAÑOLA**

Gran surtido de casimires extranjeros. - Cortes de última moda

Especialidad en trajes para señora

Taller pára la limpieza y planchado de trajes y sombreros. Se arreglan trajes de confección

Al lado del Dr. Antonelli — Colonia Las Heras

VERDE & RAKELA

Concesionarios de los productos de los

Yacimientos Petroliferos Fiscales

PRECIOS OFICIALES

Nafta a granel: Precio del día \$ 0.18 por litro
 Recargo p. caminos 0.06 por litro
 Precio de venta 0.24 por litro

Comprando por tambor cerrado 1 y 1/2. bonificación

Nafta en cajón \$ 11.15

Kerosene cajón \$ 8.50, a granel \$ 6.17

ACEITES Y LUBRIFICANTES Y. P. F.

No hay en el mercado nada igual. Insuperables para todo uso. Empléelos en su automóvil y en su industria.

Estación de Servicio

Para Engrase y Lavado de Automóviles

Taller de Vulcanización. Repuestos para automóviles en general. Cuando cambie el agua a su batería hágalo en nuestra casa pues contamos con máquinas traídas de expreso

Colonia Las Heras — Teléfono Núm. 25

ADELANTO DE FONDOS

—: SOBRE CONSIGNACIONES :—

La firma **ANGEL VELAZ & CIA. LTDA.** hace adelantos liberales sobre LANAS y FRUTOS DEL PAIS en general que se remita a su consignación [a Buenos Aires. Los remitentes que quieran consignarlos de inmediato pueden dirigirse en ésta a los señores

Rodrigo, Rodriguez & Pellón

Colonia Las Heras — Teléfono 75 — Territ. Santa Cruz

RECORDAMOS a Vd.

Que una visita a **CASA FREILE** le será beneficiosa, pues encontrará el objeto de su deseo y además saldrá beneficiado, ahorrando tiempo y dinero debido a nuestro amplio surtido.

CASA FREILE

Relojería, Joyería, Optica, Bazar, Radios, Discos
 San Martín 254 C. Correo N.º. 111 Comodoro Rivadavia

Los Antisárnicos

“YOUNG”

Son Muy Buenos

Haga sus pedidos en las casas de comercio o directamente a su representante de P. Deseado

ENRIQUE JAUNARAS

Auto-Correo

— DE —

Baltasar Correa

Sale los días Martes hasta Comodoro Rivadavia
 Regresa los días Jueves

Precios Económicos
 Viajes a cualquier punto del territorio

Las Heras — T. Sta. Cruz

Improcedente es el auto decisivo tomado por el presidente del Centro Cultural "Carlos Guido y Spano"

Esa actitud condenatoria, por lo inconsulta, puede dar la pauta para recurrir ante las autoridades reclamando el derecho que corresponde a cada asociado

Sin promediar antecedentes que determinarían aceptar la inconsulta e injustificable medida tomada a «manu militari» por el flamante dictador del Centro Cultural «Carlos Guido y Spano», señor Ramón Mansilla, promotor de ponencias de «clases» etc., etc.; y sin tener presente los más elementales principios de ética, ya que de moral se aludió en una de las reuniones privadas, transpasando los umbrales de las precarias atribuciones que le pudieran conferir el cargo que a puertas cerradas se le había concedido, y cuyos derechos fueron asumidos por un pretendido estatuto, que, en realidad carece de fuerza legal por no haber sido discutido ni aprobado por la comisión fundadora, o por los miembros que quedaron de ella, y que inconsultamente fueron depuestos de sus cargos sin promediar tampoco motivos fundamentales para su reemplazo, por que tampoco habían dimitido de sus cargos, sino que aceptaron tal imposición mediando una situación que se podía interpretar de «fuerza» impuesta por personas que su única idea, desde un principio, era que el Centro desapareciera, puede dar margen a un encausamiento sumarial.

Los argumentos esgrimidos por el dictador citado, carecen de legalidad, para tomarse atribuciones de deshacer una obra que contaba con bienes propios al par que existía una obligación social, por cuanto esa entidad cuenta con un número crecido de socios, que no pueden ni deben tolerar una defraudación en sus aportes, teniendo en cuenta que no ha promediado la publicación de una convocatoria a una asamblea extraordinaria para tratar de resolver, respecto a la marcha de esa entidad y al transpaso de sus bienes y efectos.

No dejamos de reconocer que ese Centro tenía una vida efímera dado que se tropezaba con la falta de una buena voluntad entre sus asociados para formar o integrar los puestos de la Comisión; unos dejados por renunciadas y otros forzosamente por haberse ausentado de la localidad varios de sus componentes. Sabemos que gracias a las inyecciones de sano optimismo de tres miembros de su directiva, se sostenía y que su vida estaba asegurada para largo rato, pues a el engoroso problema que se les había plantado hay que agregar la responsabilidad que era el sostener otra organización, o sea la del Boy scout, la que se creó al calor bienhechor de sus altruistas dirigentes y que hoy otras fuerzas, otros hombres, han tomado con cariño la continuación de esa iniciativa que dado el entusiasmo y la buena organización marcha con fuerzas prepon-

derantes que será muy difícil obstaculizar el paso acelerado que se le ha imprimido, a pesar de los infundados reparos que le han impuesto desde este nuevo encausamiento.

Teniendo en cuenta este solo antecedente, no sabemos el porqué se ha querido quitar la vida a ese tronco que nos brindó una rama tan abnegadamente, para cobijar en su sombra a los niños de hoy y a los futuros ciudadanos de nuestra patria. Tal vez sean deducciones de un razonamiento analítico o algebraico del nuevo imperativo dictatorial, pero que no comulga con la opinión de los hombres de bien y, preguntamos: ¿Qué razones de fuerzas existían para desmembrar a una entidad de la otra, y después matar a la causante? Si a todo esto existiera «preferencia», sería fruto de un mal entendido egoísmo. No es posible admitir ese parangón porque conocemos a sus fundadores y conocemos también otras, rapaces, razones que no nos es posible acusar por falta de pruebas, pero que, a las personas que sepan leer entrelíneas, no les escapará ante tal evidencia los nombres que no están exentos de la culpabilidad en los hechos lo que trataremos mas adelante, porque no hay duda que se nos brindará la oportunidad, por la puerta de escape que se han olvidado de cerrar, para que todo quedara impune.

Afirmamos que es ilegal el auto decisivo tomado a «motu proprio», por el señor Ramón Mansilla y a pesar de no estar aprobado el estatuto, cabe la intervención de las autoridades, para reclamar los legítimos derechos que corresponda a cada asociado.

Ha sido creado un Asilo e Instituto para ciegos

Exclusivo beneficio para varones argentinos y españoles

La Gobernación del Territorio nos ha remitido a nuestra mesa de trabajo la nota que seguidamente transcribimos y que enviara la señora albacea-administradora de la fundación «Asilo Román Rosell», y en su deseo de colaborar en la difusión de los fines y propósitos benéficos que inspira su creación, damos cuenta a nuestros lectores.

La nota aludida dice: «Buenos Aires, diciembre 30 de 1940. A S. E. el señor gobernador del Territorio Nacional de Santa Cruz Teniente de Navío (SR) Don Juan Manuel Gregores, S/D. Tengo el agrado de dirigirme a V. E. para solicitar colaboración que ese gobierno pueda dar a la obra be-



Use en su
COCHE

— o —
CAMION

CUBIERTAS y CAMARAS

“GOODYEAR”

Y aumentará sus ganancias

Las cubiertas “Goodyear” hace tiempo que han sido **PROCLAMADAS** las más **RESISTENTES** y **ECONOMICAS** del mundo



“Goodyear” significa

Mas resistencia

mas kilometraje

más Seguridad

Y más bajo costo por kilometraje recorrido

Compruébelo Vd. mismo, equipando

-: a su Coche o Camión con -:

“GOODYEAR”

Concesionarios en la localidad y su zona

RODRIGO,

LAS HERAS

RODRIGUEZ

F. C. P. D

&

PELLON



TEL. Nº. 75

INDALECIO MURUZABAL

REPRESENTANTE DE:

CASA CENTRAL:

Atlas Assurance Company Limited. — Agar Cros y Cia.

Sucursales en:

PUERTO DESEADO

ACOPIÓ DE FRUTOS DEL PAIS

**Estación Jaramillo
COLONIA LAS HERAS**

Pagamos los **PRECIOS** más altos

ALMACEN: Completo surtido, siempre renovado, artículos de primera calidad.

TIENDA: Camperas de cuero forradas, bombachas, breeches, trajes buzos, tricotas, sacos de paño: — Y COMPLETO SURTIDO DE ROPA PARA CABALLEROS — SEÑORAS Y NIÑOS —

Ferretería: Cerraduras, fichas, cerrojos, juegos de llaves para autos, llaves inglesas, francesas, tornillos, etc. etc. UN SURTIDO EN ESTA SECCION LLEGADO RECIENTEMENTE.

—: EN BULONES REDONDOS, CUADRADOS Y EXAGONALES DISPONGO DE TODAS LAS MEDIDAS: —

Corralón: Alambre de acero 14/16, Postes de hierro T., Madera, Varillas. Madera 6 hilos. Chapas canaleta, lisas etc. — Vendo el maravilloso farol COLEMAN, calentadores y planchas de la misma marca y a nafta. —

MOLINOS AERMOTOR, el Rey de los Molinos. — BATERIAS campeón de 90 y 120 amperes.

Compre en la casa MURUZABAL y ahorrará la diferencia

Colonia Las Heras

— F. C. P. D. —

Territ. Santa Cruz

néfica objeto de esta Fundación, cuyos fines paso a detallar:

Mi esposo, don Rómán Rosell, dispuso por testamento de la mitad de su fortuna para la construcción e instalación de un Asilo e Instituto para ciegos, varones, argentinos y españoles, haciéndome el honor de deferirme la realización de esa obra.

Con ese destino se adquirió un terreno de casi siete hectáreas en la vecina localidad de San Isidro en el que ha terminado ya la construcción de que le instruirán las láminas fotográficas adjuntas, debiendo quedar concluida la instalación y amueblamiento para mitad de febrero próximo.

Se desearía inaugurar y poner en función el establecimiento para el mes de Marzo y a ese fin se ha abierto ya la inscripción para los aspirantes a asilados e educandos, siendo ésto, precisamente, la causa que molestamos su atención.

Deseamos y necesitamos dar a la obra la más amplia difusión, para que sus propósitos sean íntegramente cumplidos, y hemos pensado para ello la importante colaboración que nos significa el que el gobierno de V. E. la haga conocer a los organismos oficiales de asistencia, Sociedades de Beneficencia u otras filantrópicas que en esa Gobernación se hallen en condiciones de ponerse en contacto con familias donde existen varones ciegos de más de seis años cumplidos, argentinos o españoles, e instruirlos de los beneficios que obtendrán inscribiéndolos para el ingreso en nuestro establecimiento.

Para ello pueden dirigirse a nuestra sede en Buenos Aires, calle Corrientes 569, piso 4º; pudiendo agregar que todos los gastos de traslado hasta el Asilo de San Isidro de las personas que sean aceptadas, correrán por la exclusiva cuenta de la Fundación.

Los Reglamentos aprobados para el desenvolvimiento de las actividades del Instituto, permiten recibir varones ciegos, alojarlos, vestirlos y alimentarlos, todo por cuenta exclusiva de la Fundación desde la edad de seis años cumplidos, a los cuales, además, por

medio de nuestros diplomados especializados, se les dará enseñanza que requiera su grado de preparación y la edad con que ingresen, todo de acuerdo con los programas del Consejo Nacional de Educación en cuanto sea posible adaptarlos a la condición de no videntes de los educandos, los cuales serán aprobados por el Ministerio de Justicia e Instrucción Pública de la Nación

El cuerpo médico con que cuenta el establecimiento atenderá los servicios sanitarios que se requieran para el número relativa-

mente crecido de asilados que podrá recibir, teniendo muy especialmente en cuenta su condición de ciegos. Todos estos servicios han sido organizados bajo la superintendencia de la alta autoridad científica que es el Dr. Araoz Alfaro que ejerce también la vicepresidencia de la Fundación

La dirección del establecimiento, en acción concordada con el personal docente y cuerpo médico, ejercerá una observación minuciosa permanente de las condiciones físicas y mentales de los asilados como medio de descu-

EMPEZO..!

'El Baratillo'

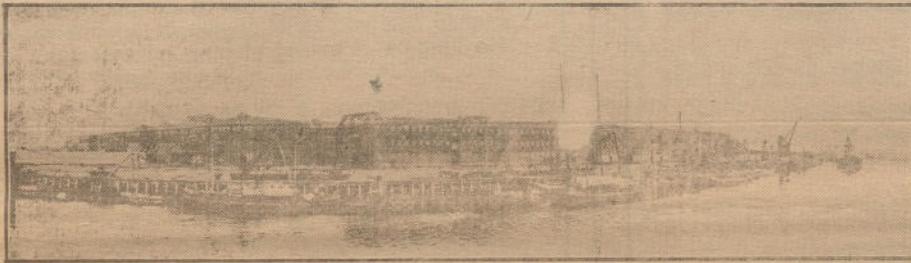
ASI SE LIQUIDA

Col. LAS HERAS

— Frente a la «Argensud» —

Territ. Santa Cruz

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS



Para conseguir una pronta y satisfactoria **VENTA DE SUS FRUTOS** son necesarias las buenas ofertas y las buenas ofertas las originan la competencia de muchos compradores que prefieren concurrir al **Mercado Central de Frutos** la mas vasta concentración de **Lanas y Cneros** en el País y Mundo entero

No espere pues que los precios vayan a buscarle a Vd. cuando están esperando a Vd. en los Grados Depósitos del Mercado Central de Frutos y mándenos su LANA si le interesa realizarla bien y pronto.

Agente: **EDUARDO VAZQUEZ y Cía.** - Puerto Deseado

brir sus naturales inclinaciones por determinados trabajos de talleres y orientarlos, entonces, por la labor que más les convenga. Llegarán así a ser útiles a la sociedad y se bastarán así mismo en la lucha por la vida.

Los talleres serán dotados del material, instrumental y maquinarias adecuadas, tan pronto como se conozca la preferencia de los asilados para cada una de las actividades apropiadas a su inclinación y a sus dotes personales; pudiendo anticipar al señor Gobernador, que en los programas aprobados se contempla la instalación de canastería, encuadernación, afinación, telares y demás oficios aptos para no videntes. De lo producido por los ciegos en el establecimiento, se les acreditará el importe a su favor una vez deducidos los costos del material empleado.

La Fundación, que se halla bajo la exclusiva superintendencia de los ministerios de la Nación de Instrucción Pública y Beneficencia y Culto, según así lo dispone el decreto del Poder Ejecutivo de fecha 21 de Noviembre próximo pasado, cuenta con recursos de su propiedad en cantidad suficiente para actuar con entera autonomía económica y financiera en el cumplimiento de todos sus propósitos y con la amplitud que resulte necesaria.

Agradecida desde ya a la atención que se sirva dispensar al pedido, lo saluda con la mayor consideración. Firmado P. E. Herrera de Tedín Uriburu, albacea-administradora.

A menos de su valor

A mucho menos de su precio, se vende en esta localidad una casa de material compuesta, de una sala, dormitorio, comedor, cuarto de baño con instalaciones completas; una cuadra, horno, maquinarias y todos los efectos pertenecientes a la Panadería «La Argentina». Tratar con su dueño en el Hotel Cervantes, en Puerto Deseado, por carta o personalmente. **PEDRO ESTRADA**

Casa "LA ESPERANZA"

DE

ALONSO HNOS.

Hacemos saber al Público en general que a partir de la fecha todas nuestras **MERCADERIAS** son de **PROPAGANDA**

Visitenos sin compromiso
DE COMPRAR

GASTE bien su DINERO
y no COMPRE al AZAR

Vendemos Calidad

Colonia Las Heras — F. C. P. D. — Territ. Santa Cruz

"LA MODA"

Sastrería de Medida

DE

JOSÉ M. BOTANA

extenso surtido en casimires extranjeros, de gustos seleccionados

Corte irreprochable

Prolija terminación

Colonia Las Heras

Territorio Santa Cruz

Carpintería

«EL TRIUNFO»

Sr. Poblador: Cuando Ud. desee efectuar trabajos de carpintería en su establecimiento, decidase a solicitarme presupuesto y planos con la seguridad de que será satisfecha sus exigencias. Los años de estabilidad en este pueblo es mas que garantía para mis actividades. Para la correspondencia debe dirigirse

Luis Colombo

Pensión VENECIA

Las Heras F. C. P. Deseado

AGENCIA DE
Lotería y Revistas

— DE —

Juan Parra

Jugada para Marzo

Día 21 — \$ 120.000

están en venta los billetes

Pida su número favorito

Las Heras — T. Sta. Cruz

Ganado con mal de Bang

No podrá ser introducido en la Patagonia

Por intermedio del Ministerio de Agricultura, el Poder Ejecutivo de la Nación ha dictado un decreto en virtud del cual se incluye el mal de Bang o brucelosis en las disposiciones del decreto de fecha 4 de octubre de 1937 y de la resolución de dicho departamento de Estado, del 8 del mencionado mes y año, que reglamentan la introducción de ganado en los territorios del sur y fijan las normas a observarse para evitar la difusión de la fiebre aftosa y otras epizootias en la región patagónica.

El decreto que acaba de dictarse dispone que el ganado bovino, porcino y caprino que se introduzca en la Patagonia, destinado a la producción, será sometido a la prueba de la seroaglutinación. Establece también que los animales vacunos destinados directamente al consumo local serán sometidos al examen clínico general de práctica y deberán permanecer aislados del ganado de la región destinado a la cría, en potreros o corrales especiales hasta el momento de ser faenados. Los gastos que origine el cumplimiento de las mencionadas medidas sanitarias correrán por cuenta de los interesados, quienes abonarán el correspondiente importe en la forma prescripta por las reglamentaciones vigentes.

En los fundamentos del decre-

RELOJERIA

"OMEGA"



Surtido en Relojería - Platería - Bazar

Composturas en General - Trabajos nuevos de Oro y Plata

Apesar de las grandes dificultades para comprar en Buenos Aires comunicamos que antes de hacer sus compras en otra parte consulte los precios de esta casa que le serán siempre ventajosos por la



Calidad de sus Artículos y Precios

Hemos recibido muchas novedades. - Visítenos

Colonia Las Heras — Territ. Santa Cruz



¡Algo maravilloso!

Estampillas con la imagen propia

(Procedimiento registrado)

Novedad impuesta en la aristocracia porteña

Su imagen, fijada en un timbre postal, será el más vivo recuerdo para sus familiares y relaciones

Mándenos su foto, o la de un ser querido suyo a quien desea tener presente en todo momento: haremos un dibujo a pluma de su efigie, luego un grabado sobre cuño de acero y después el estampado en papel engomado para sellos postales

Esta estampilla autofisonómica, conteniendo su imagen reproducida artísticamente en colores, le servirá de distintivo personal, monograma o membrete para aplicar en el margen de las cartas, esquelas, sobres, tarjetas, manuscritos, libros y toda clase de documentos. Es una creación de arte

TIMBRE SUS PAPELES CON UN SELLO PERSONAL EVOCADOR

El millar de estampillas, \$ 10

Hágase el pedido por giro postal, incluyéndose foto

CIA. DE ESTAMPILLAS PERSONALES

(Este diario garantiza la seriedad de la empresa)

C. de Correo 1500

Buenos Aires

Discursos, conferencias, cualquier trabajo de redacción encárguelo a un profesional, así como encarga el cuidado del dinero al banco, del derecho al abogado, de la salud al médico

Ese trabajo se lo hará con justeza literaria

EL MEMORIALISTA

Florida 671

Buenos Aires

U. T. 31-123

Pero ¿quién convence así a una mujer?

¿Acaso requerí tus amores en ese día malhadado cuando huérfano en el Mundo de afectos me encontré? No buscaba dichas, ni placeres, ni encantos...; pero, ¿quién convence así a una mujer?

¡Yo creía Santas a todas las mujeres!; mi Madre lo era y al cielo se fué, por ello buscaba yo una compañera pero, ¿quién convence así a una mujer?

Jugastes conmigo cual versátil mariposa, besaste mis labios con ansias de placer tu ensañado empeño, no lo conseguistes al fin me dejastes, ¡sos una mujer!

Estuvistes exorable, creyendo cambiarme pero tus engaños... no pudieron vencer porque yo buscaba, no encantos, sino un alma al fin me dejastes, ¡sos una mujer!

Tal vez mañana, te arrepientas, es tarde; aunque yo en mi alma no guarde rencor aún rechazo las brasas que quemó mis labios pues buscaba un alma y no buscaba amor.

TROTAMUNDOS

AGENTE

De Diarios y Revistas

Se encarga de toda clase de suscripciones. Sellos de goma, metal y trabajos de imprenta. Artículos de Librería y colegiales

Dirigirse a:

Leopoldo H. Gutierrez

Pico Truncado - F. C. P. D.

CARNEROS

Vendo buenos carneros cruza Merino, Corriedale y Romney Marsh

Dirigirse al señor

CARLOS HELMICH

Col. Las Heras - F. C. P. D.

to se expresa que no existen antecedentes de que en la Patagonia, al sur del paralelo 42, se hayan producido casos del mal de Bang, por lo que resulta conveniente para los intereses ganaderos del país, cuidar esa situación de privilegio, adoptando las imprescindibles medidas sanitarias destinadas a evitar la introducción, en dicha zona, de animales que pueden ser portadores de una epizootia mas peligrosa que la fiebre aftosa, por su contagiosidad al hombre, al que produce la llamada fiebre ondulante.

Nuestras próximas minorías nacionales

— 0 —

Los reflejos del incendio europeo iluminan hasta nuestras playas y nos hacen ver hoy cosas que en tiempos de confiada paz, no vimos o no quisimos ver. El problema de los extranjeros sin voluntad de asimilación en nuestra patria, que ya inspirara a Sarmiento tantas de las patrióticas diatribas que componen su «Condición del extranjero en América», está preocupando ya seriamente, a la opinión más sana y más responsable del país.

Entre otras muchas, constituye una prueba de ello, el que «La Prensa» haya destacado un enviado especial, que estudie sobre

el lugar esta cuestión de los extranjeros, que actúan y viven en permanente oposición y menosprecio al país que generosamente los alberga. Los resultados a que arriba, este órgano tan mesurado y de tan rígida responsabilidad, son dolorosamente semejantes a los que expusieron los primeros denunciantes que fueron rápidamente acusados por nuestra quinta columna de sensacionalistas baratos.

Las mismas autoridades locales califican la vida de las colonias alemanas en Misiones, que es la zona estudiada como «enquistada». Difícilmente pudieron hallar un vocablo más afortunado. Quiste se llama en biología, la forma que adoptan ciertos organismos inferiores, en que se rodean de una gruesa capa exterior, cuando quieren escapar a la influencia del medio ambiente que consideran nocivo. Exactamente la actitud mental de estas colonias nazis, que se niegan a aprender el idioma nacional, que desconocen nuestras instituciones, gobernándose por las de su país de origen, que conservan los mismos odios y los mismos prejuicios que sus caducas patrias, y que se niegan con toda soberbia y desprecio a que sus hijos sean argentinos.

Y quizá este sea el punto más peligroso, y el núcleo de origen de futuros y tremendos dramas. Estos jóvenes argentinos que muchas veces no saben el castella-

no, que tienen un concepto pobre de su país nativo, del cual no conocen más que la selva y sus laboriosos pobladores, cuando deban definirse como hombres, serán argentinos leales, o tendremos en ellos los caballos troyanos, de la minoría nacional que iniciaron el desmembramiento y el derrumbe de la triste Checoslovaquia? No olvidemos que hoy por hoy, actúa sobre ellos casi exclusivamente la perfidia y habilísima propaganda nazi, que les pinta una Europa feliz para ellos, sin posibilidad de constatar la verdad.

Todo esto debe seguir debatiéndose incansablemente, hasta que el gobierno se resuelva a actuar, con la energía que corresponde.

Mensuras en las Tierras del Sud

La Dirección de Tierras realizará el trabajo

El Ministerio de Agricultura ha dispuesto recientemente que, la Dirección de Tierras tome a su cargo la tarea de realizar importantes trabajos de mensura en las regiones del sur de nuestro país, incluyéndose los territorios de Río Negro, Chubut y Santa Cruz.

Los trabajos a realizarse abarcan en total un conjunto de 720 mil hectáreas que han de ser subdivididas en lotes de cuatro leguas kilométricas «cuyas líneas coincidirán con el trazado general resultante de las mensuras practicadas con anterioridad».

Los trabajos de referencia comprenderán 250.000 hectáreas en la sección del territorio de Río Negro; 250.000 hectáreas en la fracción C. y parte de la fracción B, del territorio de Chubut y 220.000 hectáreas en parte de las fracciones B. y C. de Colonia Manuel Quintana del territorio de Santa Cruz.

Ya han partido para sus respectivos destinos las distintas comisiones designadas por la Dirección de Tierras, para que inicien de inmediato los trabajos que citamos precedentemente, y que asumirá varios meses.

Ha sido habilitada una Oficina de Registro Civil en P. Roballos

Río Gallegos, Marzo 4 de 1941. Al señor Director del Periódico «El Interior». Las Heras. Tengo el agrado de dirigirme a Ud. transcribiendo a continuación el texto de la nota recibida en esta Gobernación, del señor Jefe del Distrito Militar N.º 26, a los efectos de dar a la misma la debida difusión: «Tengo el agrado de dirigirme a S. E. informándole que habiendo propuesto esta Jefatura ante la Superioridad, se habilite el Registro Civil de Paso Roballo, jurisdicción de esa Gobernación, como Oficina Enroladora Especial, se ha resuelto favorablemente, habilitándose el mencionado Registro Civil como tal, según expediente letra D. N.º 95 Cde. 1,

CURTO, GONZALEZ y Cía.

CONSIGNATARIOS

AVENIDA R. SAENZ PEÑA 760 BUENOS AIRES
BARRACA: HERRERA 2272

Concedemos anticipos liberales sobre LANAS - CUEROS lanares y demás FRUTOS DEL PAIS que se nos consigne para la venta.

Representante en la zona Deseado: Gumersindo González Díaz

Consultorio y Laboratorio Dental

Dr. ANGEL BUTTI

Cirujano Dentista

LAZARO GRUNBERG

del Hosp. Durad y Asist. Pública de Bs. As. = Laboratorio de Protosis

Dentaduras con y sin paladar de cauchut, oro, platinox y

por los métodos mas modernos adoptados por la

Facultad de Medicina de Buenos Aires

Puentes fijos de oro, platino y platinox

Dientes a tornillo y coronas de oro y de porcelana

Disponiendo de un laboratorio completo, anexo al consultorio los trabajos se realizan dentro de la mayor brevedad posible y con la mas absoluta garantía de los mismos.

Casa del señor Ceferino Ardura Puerto Deseado

Doctor Roberto F. Coboñas

MEDICO CIRUJANO

Ex-interno del Hospital Rawson de Buenos Aires

Cirujía en general - Enfermedades de Señoras - Partos - Electricidad Médica
Garganta - Nariz y Oídos.

Calle Florentino Ameghino - Colonia Las Heras F. C. P. D.

¡NO VACILE!

Bañe sus haciendas con

'LITTLE' O 'FISON'

Los antisárnicos más acreditados

Representante GUMERSINDO GONZALEZ DIAZ

Fábrica de Aguas Gaseosas

"LOS DOS HERMANOS"

DE

ANTONIO N. FERNANDEZ

Especialidad en SIDRES y LIMONADAS

JUGO DE NARANJA CONCENTRADA

Anexo: Agua de Labandina

REPARTO A DOMICILIO

Frente a la casa del Dr. Antonelli

Calle 1.º de Mayo Colonia LAS HERAS

ACADEMIA DE Corte y Confección Sistema «Le Grand Chic»

Se hacen trabajos pertenecientes al ramo y se dan lecciones de labores como ser bordado a máquina, a mano, juguetería y flores.

PROFESORA SRA.

ZOA G. VDA. DE GOMEZ

del 5 del corriente, y Orden del día de la Región N.º 9, del Comando de la 6a. Región Militar.

Dicha Oficina Enroladora empezará a funcionar en el próximo período de enrolamiento, en los meses de Julio y Agosto del corriente año, y a tal efecto, se le preveerán oportunamente los elementos necesarios. Dios guarde a S. E.—Fdo. Miguel A. Montes, Teniente Coronel. Jefe del Distrito Militar N.º 26.»

Mercado de Lanas

Inf. de Angel Vélaz y Cia. Lda

Sea por la expansión que está tomando la guerra en Europa, en estos días más complicadas o por la escasez de bodegas para exportar nuestros productos o por que ambos factores se complementan, el hecho es que, sin duda alguna son los que han determinado que nuestro mercado lanero en el curso de la semana que termina no haya ofrecido tan favorables perspectivas como en las precedentes para la buena colocación de los lotes ofrecidos. Solamente al finalizar la semana se apreció una mejor disposición en diversos sectores de compradores, tan es así que se totalizaron en una mañana ventas por 600.000 kilos entre ellas un solo lote de 200.000 kilos de Tierra del Fuego vendido al interesante precio de \$20.50, esta mejor disposición permitió tonificar un poco los negocios y aumentar el conjunto del volumen de ventas que hasta entonces resultaba reducido.

Pocas fueron las casas exportadoras que actuaron y éstas lo hicieron en forma moderada, ante esta actitud las de la industria del país prefirieron mantenerse a la expectativa, pulsar debidamente los negocios y tomar orientaciones antes de proseguir en sus abastecimientos habituales.

Todo esto influyó para que el volumen de operaciones registrado solo alcanzara a 1,400,000 kilos, sin embargo a pesar de que esta cifra significa una disminución de ventas sobre el promedio de las últimas semanas, los valores no acusaron modificaciones mantenándose por ahora invariables.

Siguen siendo las lanas de Patagonia las mejor representadas en nuestra plaza en cantidad como en calidad lo que admite que sea en las de ese origen donde se practica el mayor número de transacciones.

Los pocos lotes de segundas

Churrasquería "Plus Ultra"

ATENDIDA POR SU DUEÑA

Comidas a todas horas — Pollos y Lechones
Ravioles — Ñoquis — Tallarines — Empanadas
Postres y masitas — Vinos y Cervezas — Cigarrillos

PRECIOS MODICOS

Al lado de la Peluquería «LOS OFICIALES» de A. Manteca
Colonia Las Heras — F. C. P. D. — Territ. Santa Cruz

Casa 'Corball'

¿Será nuestro sistema de compra lo que permite al público vestir bien por poco dinero?

Usted será la propaganda mas grande y honrada si nos visita, porque adquirirá a la par que novedades, artículos nobles que solamente lo hace esta casa.

¡La tienda de los precios increíbles!

Colonia LAS HERAS — : — Casa CORBALL

Dr. Manuel A. Quiroga

CIRUJANO - DENTISTA

Ex-ayudante de las cátedras de Anatomía Patológica y Denterista Operatoria de la Escuela de Odontología de la Facultad de Medicina. Ex-dentista del Hospital Durant y del Instituto Experimental del Cáncer

Dentista Operatoria - Prótesis - Cirugía de boca y dientes
Laboratorio dental a cargo del mecánico dentista Sr. Ruben Martinez
TRABAJOS EN EL DÍA = PRECIOS MODICOS

Atiende todos los días Lunes desde las 15 horas y el día Martes hasta las 11 horas en el Hotel «Español» donde tiene instalado su consultorio

Colonia Las Heras — F. C. P. D. — Territ. Santa Cruz

Chancharía "LA BLANCA"

Col. Las Heras — DE — En la casa del
T. Sta. Cruz — FRANCISCO PASCALICH — Sr. B. Correa

Hace saber al público en general, que instaló fábrica de fiambrería en general, donde podrá obtener toda clase de facturas de buena calidad.

Se atienden pedidos de la campaña

Esmero — Precios Módicos — Higiene

Auto - Correo

— DE —

Eduardo Hernandez

Servicio de Pasajeros entre Las Heras y C. Rivadavia

Sale los días Martes y Sábados. — Regresa los días Lunes y Jueves.

Las Heras — T. Santa Cruz

Farmacia "MENDIA"

Laboratorio Químico con personal Diplomado al frente

Seriedad, esmero y prontitud en la preparación de recetas médicas

Especialidades del País y Extranjeras

**ESTERILIZACIONES
ANALISIS CLINICOS**

Sección: Óptica y Fotografía

Las Heras — Teléfono 55

esquilas limpias de semilla que se pusieron en ventas fueron vendido corrientemente dentro de precio bien firmes, para todo aquello clasificado dentro de la categoría de crusa fina y mediana, solamente sostenido para las gruesas.

Las mestizas y criolla se venden al día sobre todo limpias de semilla.

Sigue ofreciendo dificultades la venta de las lanas con semilla de cualquier finura y calidad sin embargo poco a poco se aprecia que se van vendiendo, es cierto dentro de precios bajos,

Vendo

2.500 a 3.000 Ovejas

En buen estado, tratar con

JOSE IGLESIAS — Estancia "Sofía"

desde luego en consonancia con la calidad y rinde del artículo, pero por lo menos se descongestiona el mercado de lana infe-

Col. Las Heras

F. C. P. D.

Almacén

Frente a la

«ARGENSUD»

«EL CONDOR»

DE

ROQUE MOSSUTTO & Cía

AGENTES: Equipos de Luz y Fuerza «WESTINGHOUSE»
Equipos de Luz Radios INTERNEX — Radios SUPERTONE

HERRERIA

«EL GAUCHO»

— DE —

Sucesión TOLEDO

Reparaciones de autos. — Molinos a viento. — Bebederos — y todo trabajo perteneciente al ramo de Herrería —

Trabajos de HOJALATERIA como ser: canaletas lisas, Cornizas, Cocinas, y todo lo del ramo de chapista.

Pida presupuestos — Precios módicos

Colonia LAS HERAS — Territ. SANTA CRUZ

Al Cesar lo que es Cesar

A LOS PATAGONICOS
"Cerveza Chubut"
BLANCA • BOCK • MUNICH • MALTA



TIPO STANDARD

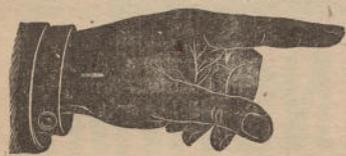
PROSPERARAN
LAS INDUSTRIAS
REGIONALES
SI VD. NOS
AYUDA.....

Beba
"Cerveza Chubut"
100% PATAGONICA 100%

NUTRE
SATISFACE
DA BIENESTAR



TIPO LUJO



Argensud

No tire su dinero sin antes contemplar el valor que representa

ARGENSUD se lo aconseja porque sabe que comprando en su casa obtendrá a la par que mercaderías nobles, los más bajos precios

Argensud La Casa de Confianza Argensud

Colonia Las Heras — Teléfono Núm. 2 — Territorio Santa Cruz

Pichincha..!

Por tener que ausentarme de la localidad vendo un juego de dormitorio y comedor. Para más informes dirigirse a esta Imprenta.

riores lo que en verdad ha constituido un verdadero problema en esta última zafra.

Pieles Lanâres: Siguen contando con la esencial referencia de la demanda las originarias de la Patagonia las que se colocan dentro de numerosa competencia y muy firmes.

La operación más interesante de la semana tanto por la magnitud del lote negociado como por el precio obtenido, la constituye la venta de 10.000 kilos procedente del Territorio de Tierra del Fuego, colocándose a pesos 1.20 el kilo.

De la zona sud del territorio

Cine Teatro Español

Para ésta noche esta sala tiene anunciado en sus carteleras la película: «Hermanitos del Diablo» en la que son sus principales intérpretes los aplaudidos cómicos de la pantalla Stan Laurel y Oliver Hardi. Vean y ríanse todos con la tremenda borrachera que agarran el Gordo y el Flaco tentados por un exquisito vino añejo... capaz de voltear el obelisco.

«Hermanitos del Diablo» es la comedia mas cómica de todas las creaciones del Gordo y el Flaco, los reyes de la risa.

2 - Cosas Buenas - 2

Que todo el mundo usa en su Auto o Camión

Cámaras y Cubiertas **! ACEITE**
 «MICHELIN» **= ESSOLUBE**

LOS VENDE

La Patagonia

Colonia Las Heras — Teléfono Núm. 43 — Terr. Sta. Cruz

de Santa Cruz se colocaron lotes a precios que variaron entre \$ 0.95 y 1, el kilo, según calidad y desarrollo de lana; productos de San Julián y Deseado obtuvieron entre 0.90 y 0.95 el kilo.

También las pieles del territorio del Chubut han contado con buena demanda y cotizaciones satisfactoria pagándose aquí entre \$ 0,80 y \$ 0.90 el kilo, según desarrollo, liviandad y proporción de cueros cortos que tuvieron

los lotes.

Cueros Vacunos y Becerros Secos. Los de tipo americano de uniforme estaqueo angosto procedente de la Provincia de Buenos Aires, y Gobernación de la Pampa, encuentran facil colocación dentro de cotizaciones sostenidas, las que varían según cueros desechos o de becerros que contengan las partidas, entre \$ 7 y 8 el kilo. Para cueros de otras procedencias el mer-

cado se aprecia tranquilo.

Cerdas: Cierran las operaciones de la semana situación tranquila para este producto no habiendo experimentado cambios las cotizaciones sobre las que regían en la semana precedente.

El resto de los productos se negociaron con demanda moderada.

Suscribase a «EL INTERIOR»

Alerta...! concurra a la **ANONIMA**

En todas sus Sucursales por un solo día

OFRECE un renglón de primera

—: necesidad a :—

Precio Jamás Soñado

—: Sintonicice por L. U. 4 el noticioso ENOSIS :—

Sociedad Anónima Imp. y Exp. de la Patagonia. — Colonia Las Heras

Señor Poblador

El momento más indicado para hacer mejoras en su establecimiento

Por ello **CASA MATTAR** le ofrece la mayor ventaja para proveerle **MADERAS** de toda clase a **PRECIOS** sumamente convenientes, directa del

Aserradero Balmaceda

a su establecimiento

Solicite cotizaciones indicando Cantidades

SERIEDAD Y ECONOMIA

CASA MATTAR

LA CASA DE TODOS Y PARA TODOS

ALI MATTAR — Lago Buenos Aires

Dr. Amadeo Antonelli

MEDICO - CIRUJANO

Análisis en General

Horas de consultas de 14 a 18 horas

Col. Las Heras — Telef. Núm. 58 — Territ. Santa Cruz

Suc. Salvio Fernández

USINA ELECTRICA

SUB - AGENCIA



Venta de:

Grasa ESSOLUBE y Aceite ESSOLUBE

Colonia Las Heras — Telef. 95 — Territ. Santa Cruz